



N° 2022-06 / 28

Envoyé en préfecture le 05/07/2022

Reçu en préfecture le 05/07/2022

Affiché le

SLO

ID : 064-216401224-20220623-FIN_2022_59-DE

VILLE DE BIARRITZ
DÉPARTEMENT DES PYRÉNÉES-ATLANTIQUES
Arrondissement de BAYONNE

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

EXTRAIT DU REGISTRE DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL MUNICIPAL

Séance du 23 juin 2022

L'an deux mille vingt-deux et le vingt-trois juin,
le Conseil Municipal de la Ville de Biarritz, régulièrement convoqué, est réuni à la Mairie de Biarritz,
sous la présidence de Madame Maider AROSTEGUY, Maire.

SECRÉTAIRE DE SÉANCE : M. Paul RODRIGUES-REIS

PRÉSENTS : Mme Maider AROSTEGUY (Maire), M. Adrien BOUDOUSSE, Mme Martine VALS (de la question 1 à 36 et de la question 41 à 49), M. Edouard CHAZOUILLERES, Mme Anne PINATEL, M. Fabrice-Sébastien BACH (à partir de la question 3), M. Mathieu KAYSER, M. Xavier DELANNE (de la question 1 à 38 et 40 à 50) (Adjoint au Maire), Mme Géraldine VERGET, Mme Valérie SUDAROVICH, Mme Françoise FORSANS, Mme Muriel DUBOIS-VIZIOZ, M. Eric QUATRE VIEUX, Mme Christelle RODET, M. Sébastien MENARD, Mme Elena BIDEgain (à partir de la question 33), M. Paul RODRIGUES-REIS, M. Didier BARBERTEGUY, M. Guillaume BARUCQ (de la question 1 à 35), M. Jean-Baptiste DUSSAUSOIS-LARRALDE, Mme Corine MARTINEAU (de la question 1 à 33 et de la question 36 à 50), M. Brice MORIN (de la question 1 à la 45 et de la 49 à 50), Mme Nathalie MOTSCH (à compter de la question 3), M. Sébastien CARRERE, M. Patrick DESTIZON (Conseillers Municipaux).

ABSENTS ou EXCUSES : Mme Martine VALS (questions 37, 38, 39, 40, 50) - M. Richard TARDITS, Mme Maud CASCINO, M. Fabrice-Sébastien BACH (questions 1 et 2), Mme Patricia POURVAHAB (procuration à Mme AROSTEGUY), M. Michel LABORDE (procuration à M. RODRIGUES-REIS), Mme Stéphanie GRAVE (procuration à Mme AROSTEGUY), Mme Anne-Cécile DURAND-PURVIS, M. Xavier DELANNE (question 39), Mme Elena BIDEgain (de la question 1 à 32 - procuration à Mme PINATEL), M. Gérard COURCELLES (procuration à M. RODRIGUES-REIS), M. Louis BODIN (procuration à Mme PINATEL), Mme Morane PINAUD BOSQUE (procuration à M. BACH), M. Guillaume BARUCQ (à compter de la question 36), Mme Lysiann BRAO (procuration à M. MORIN), Mme Corine MARTINEAU (questions 34 et 35), M. Brice MORIN (questions 46, 47, 48), Mme Nathalie MOTSCH (questions 1 et 2).

Budget supplémentaire 2022 - Budget annexe Zone Aguiléra

Examen et vote

Monsieur CHAZOUILLERES présente le rapport suivant.

Mes chers collègues,

Ce **Budget supplémentaire 2022** se présente comme suit :

Le Budget annexe s'équilibre en recettes et en dépenses, toutes opérations réelles et d'ordre confondues, à la somme globale de **996 370.73 €**.

Il se décompose comme suit à la somme :

- De **6 000,00 €** en section de fonctionnement,
- de **990 370.73 €** en section d'investissement.

SECTION DE FONCTIONNEMENT

Cette section s'équilibre à la somme de **6 000.00€** en dépenses et en recettes détaillées comme ci-dessous.

I - En dépenses (III A1)

Un crédit complémentaire de **3 000.00€** est prévu pour les frais financiers de l'emprunt relais au chapitre 66.

Parallèlement, une dépense d'ordre de **3 000.00€** est intégrée pour le transfert de cette dépense réelle.

II - En recettes (III A2)

La prévision en recettes de **10 000.00€** du budget primitif 2022 est annulée au chapitre 77 « Produits exceptionnels » et deux recettes d'ordre sont prévues à hauteur de :

- **13 000.00€** pour le transfert des dépenses en section d'investissement
- **3 000.00€** pour l'intégration des frais financiers dans les encours à transférer en section d'investissement.

SECTION D'INVESTISSEMENT

La section d'investissement comprend :

- les restes à réaliser 2021 reportés sur 2022,
- et les mesures nouvelles pour 2022.

I - En recettes (III B2)

Le reste à réaliser 2021 correspond à un emprunt reporté sur 2022 pour un montant de **914 609.62 €**.

Les recettes nouvelles inscrites se décomposent en l'excédent de fonctionnement capitalisé pour un montant de **62 761.11 €** et une recette sur emprunt relais pour **13 000.00€**.

Au total, les recettes de la section d'investissement s'élèvent à la somme de **990 370.73 €**.

II - En dépenses (III B1)

Le résultat de clôture de la section d'investissement a été repris pour un montant de **977 370.73 €** et une dépense d'ordre est prévue à hauteur de **13 000.00€** pour le transfert des dépenses de fonctionnement en investissement.

En conséquence, après vous avoir donné lecture du rapport détaillé de présentation du budget supplémentaire 2022, je vous propose, mes chers collègues, de bien vouloir adopter ce Budget supplémentaire dans les conditions prévues à l'article L 2312-2 du Code Général

des Collectivités Territoriales qui stipule que les crédits seront votés par chapitre, et si le Conseil Municipal en décide ainsi, par article.

Je vous propose donc de voter ce budget chapitre par chapitre.

BUDGET ANNEXE zone AGUILERA

A - SECTION DE FONCTIONNEMENT

LES DEPENSES

Chap.	Objet	Proposition	Vote
66	Charges financières	3 000.00	3 000.00
043	Opérations d'ordre	3 000.00	3 000.00

LES RECETTES

77	Produits exceptionnels	-10 000.00	-10 000.00
042	Opérations d'ordre entre sections	13 000.00	13 000.00
043	Opérations d'ordre	3 000.00	3 000.00

B - SECTION D'INVESTISSEMENT

LES DEPENSES

Chap.	Objet	Proposition	Vote
001	Résultat reporté 2021	977 370.73	977 370.73
040	Opérations d'ordre entre sections	13 000.00	13 000.00

LES RECETTES

1068	Excédent de fonctionnement capitalisé	62 761.11	62 761.11
16	Emprunts	13 000.00	13 000.00

ADOpte AVEC 24 VOIX POUR

8 ABSTENTIONS : Guillaume BARUCQ, Lysiann BRAO, Jean-Baptiste DUSSAUSSOIS-LARRALDE, Corine MARTINEAU, Brice MORIN, Nathalie MOTSCH, Sébastien CARRERE, Patrick DESTIZON

Fait et délibéré en séance les mêmes jours, mois et an que dessus, et le présent extrait
 Certifié conforme au registre
 Biarritz, le 23 juin 2022
 Le Maire

